



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume **ZSEMLYEI BORBÁLA**
Adresă str. Lacrimioarelor nr. 4 ap.74, 400470 Cluj-Napoca, România
Telefon(oane) Mobil: 0740-018.033
E-mail zsemlyei@yahoo.com
Naționalitate maghiară
Data nașterii 23. 12. 1977
Sex feminin

Experiența profesională

01.05.2013 -
Funcția sau postul ocupat Lector universitar
Activități și responsabilități principale Asistarea implementării programelor educaționale și monitorizarea evoluției studenților. Asigurarea de consultanță studenților în ceea ce privește proiectele academice. Evaluarea performanței studenților în cadrul seminarelor. Pregătirea materialelor didactice folosite în procesul de predare-învățare. Predarea materialului didactic în cadrul cursurilor
Numele și adresa angajatorului Univesritatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, a Departamentul de Limba Maghiară și Lingvistică Generală
Tipul activității sau sectorul de activitate învățământ universitar

01.02.2007 -
Funcția sau postul ocupat Asistent universitar
Activități și responsabilități principale Asistarea implementării programelor educaționale și monitorizarea evoluției studenților. Asigurarea de consultanță studenților în ce privește proiectele academice. Evaluarea performanței studenților în cadrul seminarelor. Pregătirea materialelor didactice folosite în procesul de predare-învățare.
Numele și adresa angajatorului Univesritatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, a Departamentul de Limba Maghiară și Lingvistică Generală
Tipul activității sau sectorul de activitate învățământ universitar

01.09.2000.
Funcția sau postul ocupat Profesor de limbă și literatură engleză, limbă și literatură maghiară
Activități și responsabilități principale Asigurarea implementării programelor educaționale și monitorizarea evoluției elevilor. Asigurarea de consultanță elevilor în ce privește pregătirea la examenele naționale și de bacalaureat. Evaluarea performanței elevilor în cadrul orelor de engleză și maghiară. Pregătirea de materiale didactice folosite în procesul de predare-învățare.
Numele și adresa angajatorului Liceul Teoretic Brassai Samuel, Cluj-Napoca
Tipul activității sau sectorul de activitate Învățământ preuniversitar

Educație și formare

2002-2009 Doctorand Facultatea de Litere
Calificarea / diploma obținută doctor în filologie

Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite
Numele și tipul instituției de învățământ
/ furnizorului de formare
Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

istoria limbii maghiare

Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Catedra de Limba Maghiară și Lingvistică
Generlaă

Doctorat

2000-2002

Calificarea / diploma obținută

Diplomă de master

Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite

Etnolingvistică și sociolingvistică

Numele și tipul instituției de învățământ
/ furnizorului de formare

Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, specializarea Etnolingvistică și sociolingvistică

Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

Masterat

1996-2000

Calificarea / diploma obținută

Licențiat în filologie

Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite

Limba și literatura maghiară, limba și literatura engleză

Numele și tipul instituției de învățământ
/ furnizorului de formare

Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, specializarea maghiară-engleză

Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

Licențiat

1992-1996

Calificarea / diploma obținută

Diplomă de bacalaureat

Disciplinele principale studiate /
competențe profesionale dobândite

limbi străine

Numele și tipul instituției de învățământ
/ furnizorului de formare

Liceul Teoretic Báthory István, Cluj-Napoca

Nivelul în clasificarea națională sau
internațională

Absolvent de liceu

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă

Limba maghiară

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european ()*

Limba română

Limba engleză

Limba germană

Înțelegere		Vorbire		Scriere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
C2	C2	C2	C2	C2
C1	C1	C1	C1	C1
B2	B2	B2	B2	B2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale	Spirit de echipă: am participat în mai multe proiecte împreună cu alți colegi; fac parte din echipa de redactori al <i>Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al Lexicului Maghiar din Transilvania)</i> ; particip la monitorizarea emisiunilor audiovizuale de limba maghiară în colaborare cu Departamentul de Științe Sociale Aplicate, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste, Universitatea „Sapientia”, Târgu-Mureș
Competențe și aptitudini organizatorice	Autonomie in activitate, capacitate de sinteză:
Competențe și aptitudini tehnice	Utilizarea echipamentelor de birou (fax, scanner, fotocopiator)
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Utilizarea pachetului Microsoft (Word, Excel, PowerPoint, Publisher)
Altele	Carnet de conducere, Cat. B

ANEXA 1

Participări la conferințe naționale și internaționale (cele mai importante 10)

2004.08.29–31., VII. Nemzetközi Magyar Nyelvtudományi Kongresszus (Al VII-lea Congres Internațional al Lingvisticii Maghiare), Budapesta.

2006. 08. 23–26., VI. NEMZETKÖZI HUNGAROLÓGIAI KONGRESSZUS (Al VI-lea Congres Internațional de Ungarologie), Debrecen.

2007. 08. 27–29., GRAMMAR AND CONTEXT – New Approaches to Uralic Languages, Helsinki.

2010.08.26–28., XX. Congres MANYE, Debrecen

2011.08.22–27. VII. NEMZETKÖZI HUNGAROLÓGIAI KONGRESSZUS (Al VI-lea Congres Internațional de Ungarologie), Cluj-Napoca

2012. 04. 26–29. AHEA, 37th Annual Conference, Long Island University, New York

2013.03. 26–28., XXIII. Congres MANYE, Budapest, ELTE

2013.05. 2–5 AHEA, 38th Annual Conference, Rutgers University, New Brunswick, New Jersey

2014.10. 23–24., Communication, Context, Interdisciplinarity, 3rd edition, Univ. Petru Maior, Tg. Mures

2015.07.09–11. AHEA, 40th Annual Conference, Univ. Babes–Bolyai Tudományegyetem, Cluj-Napoca

ANEXA 2

Organizari de conferinte

2014. 04. 24–26. MANYE XXIV., Univ. Babes–Bolyai, Cluj-Napoca. *Többnyelvűség és kommunikáció Kelet-Közép-Európában.* – membru in comisia de organizare

2015.07.09–11. AHEA, 40th Annual Conference, Univ. Babes–Bolyai, Cluj-Napoca. *Identities Beyond Borders.* – membru in comisia de organizare.

ANEXA 3

Burse

6.07. – 30.07.1998, Oxford Brookes University, School of Art and Music, Fundația pentru o Societate Deschisă, Soros
1998/1999, sem. II. Univ. Kossuth Lajos, Debrecen, bursă interministerială
2003: 10 luni de bursă PhD, Cluj, acordat de Magyar Köztársaság Oktatási Minisztériumának Határon Túli Magyarok Főosztálya
02. 2003: Univ. Catolică Pázmány Péter, Piliscsaba, bursă CEEPUS
07.02. – 07.03.2005. Univ. Catolică Pázmány Péter, Piliscsaba, bursă Domus Hungarica Scientiarum et Artium
01.12.2004. – 01.08.2005. bursă Arany János Közalapítvány a Tudományért, Cluj
06.02. – 06.03.2006. Univ. Catolică Pázmány Péter, Piliscsaba, bursă Domus Hungarica Scientiarum et Artium
01.12.2005 – 30.06.2006. bursă MTA Etnikai-nemzeti Kisebbségkutató Intézet, Cluj
02.2008. Univ. Eötvös Loránd, Budapesta, bursă Domus Hungarica Scientiarum et Artium
01.05. – 30.06.2008. Fundația Eurotrans, Cluj
01.11. – 20.12.2008. Fundația Eurotrans, Cluj
01.02. – 28.02.2010. Univ. Eötvös Loránd, Budapesta, bursă Domus Hungarica Scientiarum et Artium
01.02. – 28.02.2011. Univ. Eötvös Loránd, Budapesta, bursă Domus Hungarica Scientiarum et Artium
06.02. – 03.03.2012. Univ. Eötvös Loránd, Budapesta, bursă Domus Hungarica Scientiarum et Artium

ANEXA 4

Activități extracuriculare

- 28.11.2008: prezentare de carte organizată de KAB: Fazakas Emese *A fel, le és alá ígекötők használati köre a kései ómagyar kortól napjainkig. ETF 260*, Editura Asociația Muzeului Ardelean, Cluj, 2007.
- 29.01. – 01.02.2009: I. Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 20.03. – 22.03. 2009: Al XIV-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu.
- 03.04. – 05.04.2009: I. Concurs național de ortografie Simonyi Zsigmond, Cluj, membru în juriu.
- 15.05. – 17.05.2009: Conferința Științifică a Studenților din Transilvania, Cluj, membru în juriu.
- 28.01. – 30.01.2010: Al II-lea Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 18.03. – 20.03.2010: Al XV-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 24.04. – 26.04.2010: Al II-lea Concurs național de ortografie Simonyi Zsigmond, Cluj, membru în juriu.
- 27.01. – 29.01.2011: Al III-lea Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 24.03. – 27.03.2011: Al XVI-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 13.05. – 15.05.2011: Conferința Științifică a Studenților din Transilvania, Cluj, membru în juriu.
- 07.10. – 08.10.2011: Al XIII-lea Concursul național de teatru pentru elevi PADIF, Cehu-Silvaniei, membru în juriu.
- 20.10.2011: prezentare de carte organizată de Asociația Bolyai: Fazakas Emese *A magyar nyelv kis történeti nyelvtana* Editura Egyetemi Műhely, Asociația Bolyai – Cluj, 2008 și *Bevezetés a magyar nyelvtörténetbe* Editura Egyetemi Műhely, Asociația Bolyai – Cluj, 2007.
- 02.12. – 04.12.2011: A 10-ea Conferința Științifică a Elevilor din Transilvania, Cluj, membru în juriu în secțiunea Literatură și cultură.
- 02.02. – 04.02.2012: Al IV-lea Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 23.03. – 25.03.2012: Al XVII-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 17.05. – 20.05.2012: Zilele Limbii Maghiare, Concurs de Limba Maternă Körösi Csoma Sándor, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- Iulie 2012: membru în comitetul de admitere al Universității Babeș-Bolyai.
- 25.08. – 26.08.2012: Zilele Tövishát, Cehu-Silvaniei, invitat, titlul prezentării: *Az Erdélyi magyar szótörténeti tár szilágycsehi adalékai*.
- 05.10. – 07.10.2012: Al XIV-lea Concursul național de teatru pentru elevi PADIF, Cehu-Silvaniei, membru în juriu.
- 07.02. – 09.02.2013: Al V-lea Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 22.03. – 24.03.2013: Al XVIII-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 30.01.-01.02.2014: Al VI-lea Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 28-30.03.2014: Al XIX-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 4-6.04.2014: Al V-lea Concurs național de ortografie Simonyi Zsigmond, Cluj, membru în juriu.
2014. máj. 15–18.: Zilele Limbii Maghiare, Concurs de Limba Maternă Körösi Csoma Sándor, Oradea, membru în juriu, întocmire subiecte.
- 20-22.11.2014: Concurs Național de Balade Kriza János, Sfântu-Gheorghe. Presedintele juriului
- 18.12.2014: Colegiul Márton Gyula: A româniái magyar audiovizuális média nyelvhasználata. (Limbajul mediului audiovizual maghiar din Romania) – prezentare
- 29-31.01.2015: Al VII-lea Concurs național de ortografie Implom József, Sfântu-Gheorghe, membru în juriu.
- 19-22.03.2015: Al XX-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 14-16.05.2015: Zilele Limbii Maghiare, Concurs de Limba Maternă Körösi Csoma Sándor, Satu Mare, membru în juriu, întocmire subiecte.
- 2017.03.17–19: Al XX-lea Concurs Național de Ortoepie și de Cultivarea Limbii Maghiare „Aranka György”, Cluj, membru în juriu, întocmire de subiecte.
- 2017.05.12–14: Zilele Limbii Maghiare, Concurs de Limba Maternă Körösi Csoma Sándor, Targu Secuiesc, membru în juriu, întocmire subiecte.

ANEXA 4

Distincții și premii

2002: Premiul pentru Minorități acordat de Guvernul Ungariei pentru editorii *Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al Lexicului Maghiar din Transilvania)*

2008: Premiul „Dicționar Excelent” pentru *Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al Lexicului Maghiar din Transilvania)*

2010: Medalia „Gróf Mikó Imre” pentru activitate științifică efectuată în cadrul Asociației Muzeului Ardelean

2012: Premiul pentru cercetarea folclorului, etnografiei și istoria limbii acordat de către Biblioteca Județeană Clujeană pentru lucrarea *Kicsinyítő képzők az erdélyi régiségben*.

2015: Premiul „Dicționar Excelent” pentru *Erdélyi magyar szótörténeti tár (Dicționarul Istoric al Lexicului Maghiar din Transilvania) vol. XIV*.